



# SOQI

septembre 2009 *Happiness*

**Contenu:**

  
**Message du Directeur  
 Général**  
 Page 2

  
**Étoiles montantes**  
 Page 3

  
**Sommaire voyage Vegas**  
 Page 4

  
**Lettre de recommandation**  
 Page 6

  
**Nouveau Grand lit SOQI**  
 Page 7

  
**Le concept de bracelet  
 élastique**  
 Page 8

  
**Les Offres Spéciales**  
 Page 10

  
**Concours Promotionnel**  
 Page 12

  
**Salt Lake City**  
 Page 14

  
**Les Annonces**  
 Page 16

## Les photos du voyage de Las Vegas



Les dix meilleur(e)s gagnant(e)s du voyage de Las Vegas



Les Directeurs nouvellement promus



Les gagnant(e)s du club SOQI



Gagnant du meilleur hôte de soirée de vente & des 2 meilleures hôtes de RPD

Le CPR nouvellement promue

30 West Beaver Creek Road, Unit 10, Richmond Hill, ON L4B 3K1  
 Tel.: 905-763-0888 Fax: 905-763-8880  
 www.htecanada.com



# De la part de notre Directeur Général Richard Chuang



Chers membres de la famille HTE,

Le mois d'août a été un mois très chargé. Chargé d'une part par l'organisation de la convention de Las Vegas et le voyage de Grand Canyon, et d'autre part par le partage des offres spéciales qui lui étaient attachées. Comme pour toutes celles qu'on a tenues avant elle, la convention de Las Vegas s'est très bien déroulée. La participation des distributeurs mexicains l'a encore rendue plus agréable. Hormis le facteur religieux, Las Vegas propose à celles ou ceux qui la visite des attractions aussi nombreuses que variées.

Plusieurs de nos distributeurs y sont arrivés plusieurs jours à l'avance afin d'en profiter pour leurs vacances d'été. Ce qui a permis à chacun de doper sa motivation avant de rejoindre la convention HTE et d'apprendre de nouveaux concepts lors des sessions de formation qui s'y sont tenues. Le but de ces formations, faut-il le rappeler étant d'accroître les connaissances de chaque participant et lui permettre de réaliser ses objectifs.

Cette fois, la convention a eu lieu à l'hôtel de Paris. Certaines personnes ont bénéficié de chambres revalorisées ; ce qui les a rendues très heureuses. Il était ainsi possible pour elles d'accueillir 20 à 30 autres personnes dans leur chambre, ce qui permettait du même coup de, tenir une réunion de groupe, célébrer les réalisations, planifier les projets d'avenir, et bien sûr s'amuser ensemble.

Nous avons commencé la convention par une formation en français avec un distributeur mexicain, le Dr Justo Cabriaes qui parle plusieurs langues. Il a partagé avec les participants son expérience sur la puissance de l'E-power et de la Hothouse. Nos distributeurs francophones ou francophiles n'en étaient qu'agréablement surpris. Lors des séances de formation en anglais et espagnole de l'après-midi, nos présidents de rang Jade, Jeff Kowalski et Sudweeks Deanna ont tout autant impressionné. A travers l'enthousiasme d'un grand nombre de participants dans la prise des notes, je reste convaincu que ces formations leur ont beaucoup apporté. Leur grand intérêt se voyait également à travers les questions qu'ils posaient. Un autre médecin mexicain, le Dr Pablo Betancourt nous a donné un puissant témoignage clinique sur les produits. Celui-ci a été instantanément traduit de l'espagnol au français par les soins de notre excellente interprète, Nora Caron. Ce qui a amené tous les distributeurs d'expression française à faire une ovation au Docteur. Vous trouverez à la page 6 du bulletin d'information la lettre d'approbation du Dr Betancourt.

Nous avons présenté deux nouveaux concepts à la convention : le bracelet élastique et le grand lit SOQL. Vous trouverez quelques détails y afférents aux pages 8 et 9. Le concept de bracelet élastique qui sera bientôt disponible pour tout le monde, s'avère vraiment très efficace pour entamer une conversation avec d'autres personnes. C'est aussi un bon moyen de pénétrer un nouveau marché. Nous avons constaté que de nombreux distributeurs aiment partager le concept d'approche multi-énergies que permet le bracelet.

Tout le monde à la convention a également eu la chance de voir, de toucher et de sentir le nouveau design du grand lit SOQL. Nous en avons reçu beaucoup de commande, et bonne nouvelle pour tous, la cargaison est arrivée plus tôt, et nous avons expédié les lits plus tôt que prévu.

Comme vous pouvez le voir il ya beaucoup de nouveaux changements sur le lit qui ont augmenté son coût de fabrication, mais nous avons décidé de garder le même prix que l'ancienne version pour ce mois de septembre. Les prix vont très certainement augmenter plus tard, veuillez donc profiter du prix spécial. Vous ne serez pas déçu par votre achat.

Le moment fort de la soirée était la séance de remise des distinctions. Beaucoup de personnes ont reçu une distinction et ne manquaient pas l'occasion pour partager leurs excellents témoignages. Brenda McKay, le président de Phoenix comme elle se prénomme, a fait part à l'assistance d'un témoignage très émouvant. Elle a également chanté deux chansons lors des spectacles de divertissement des groupes de l'Ouest et Est. Merci à Brenda McKay, Karen Cronk, Audrey Strauch, Gilberte Boisvert et à toutes celles et tous ceux qui ont aidé à organiser ces spectacles. Tout le monde était vraiment impressionné par la prestation de nos 3 groupes qui ont été tous superbes. Merci aussi à David Fafard et Nora Caron pour leur parfaite traduction en langue française. Félicitations aux gagnants de ce voyage, aux distributeurs nouvellement promus et à la personne la plus chanceuse de la soirée, notre Président de SK qui a gagné une Chi machine et une Hothouse. Elle est inscrite sous le nom de société Unified Choices for Health and Vitality.

La visite du Grand Canyon était un rêve qui est devenu une réalité pour beaucoup de personnes grâce à HTE. Le SkyWalk est vraiment quelque chose d'inoubliable. A commencer par ses 2 premières étapes qui faisaient peur sur les 4000 pieds de hauteur de plancher en verre de la rivière. Pouvez-vous croire que nous avons réellement fait un saut sur le Skywalk? Consultez le site Web pour voir les photos de ce voyage qui a finalement été très passionnant.

Actuellement, nous avons un concours de voyage en cours ; celui de Salt Lake City que beaucoup de personnes désirent effectuer. Notre sensationnel Président de rang jade et l'une de ses meilleures amies de l'Utah, Deanna Sudweeks, nous ont écrit un article qui présente cette belle ville et comment elle peut accueillir tous les participants à cette prochaine convention. Deanna y a mis beaucoup d'informations.

Nous vous encourageons à utiliser les programmes promotionnels supplémentaires pour fixer votre objectif pour Salt Lake City. Vous serez capable de vivre une autre ambiance qu'offre l'Utah et rencontrer les membres de la famille HTE de cette ville. A titre de rappel, nous offrons ce mois 1,5 de points de voyage et un concours de meilleur hôte de SV et meilleur recruteur qui permet aussi d'obtenir plus de points de voyage.

Notre prochaine journée porte-ouverte est fixée au 16 septembre prochain, et la formation dans l'esprit d'affaires HTE de Renee Dadswell est prévue pour le 9 septembre. Veuillez y amener vos amis pour apprendre davantage sur l'entreprise et les programmes promotionnels en cours. Vous pouvez aussi essayer les produits et expérimenter le fantastique masque facial Bianca. Pour tous ceux qui seraient intéressés, nous les invitons à prendre contact avec le bureau pour réserver les places.

Nous vous rappelons aussi que nous avons un programme promotionnel pour développer le marché de l'Ontario qui vous donne également des points de voyage supplémentaires.

Beaucoup d'entre vous avez suivi dans les informations qu'un typhon a frappé le sud de Taïwan au début d'août. En deux jours, 2108,2 mm de pluies y sont tombés. Ce qui est l'équivalent d'une année de pluie. Il s'agit de la pire des inondations en un demi-siècle. Beaucoup de coulées de boue et glissements de terrain ont détruit des maisons familiales de nombreux travailleurs. Surtout pour les autochtones qui vivaient sur le flanc de la montagne. Le siège d'HTE a donné un coup de main pour la première fois. Veuillez vous joindre à mes prières pour que les survivants soient libérés de cette souffrance, et retrouvent leur bonne santé. Je prie pour que les gens retrouvent le courage de continuer leur vie et de reconstruire leur famille. Merci à tous, pour vos dons et d'avoir exprimé votre grande sympathie. Notre voyage de Taiwan ne sera pas affecté par ce typhon puisque les villes que nous visitons ne sont pas dans cette région.

Septembre sera un mois bien chargé du fait des festivités célébrant le 20ème anniversaire d'HTE. Pour cela, la convention HTE à Taiwan sera spéciale. Ce qui justifie l'offre spéciale sur les appareils uniques que nous proposons. Pour plus amples informations, veuillez consulter la page 10 de notre bulletin.

Nous avons prévu d'accueillir 2000 personnes à la convention, avec plusieurs cultures. Ce sera quelque chose de vraiment extraordinaire. Je vous donnerai plus d'informations sur la convention et le voyage à mon retour. Les enfants vont retourner à l'école, alors j'espère que vous avez eu un bel été et vous êtes prêts à faire la promotion du nouveau concept de santé HTE.





# étoiles montantes Félicitations!

## Directeur promu en Août



**Rolland Desormeaux**  
Saint-Constant, QC

“Je suis mécanicien de métier depuis 35 ans. J'avais des problèmes de dos depuis plusieurs années du genre hernie discale, pincements dans la colonne etc., ainsi que fatigue chronique.

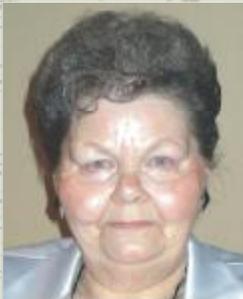
Ma massothérapeute, madame Noëlla McIntyre, m'a parlé de la Chi Machine. Après deux essais, j'en ai parlé à ma conjointe qui tout de suite a voulu devenir distributrice.

Après 3 mois d'utilisation du lit SOQI, je n'avais plus d'hernie discale apparente sur le scan et des 9 pincements, il en restait 4. Et aussi avec la Hot House, mes cheveux ont commencé à pousser après 25 ans de calvitie.

Je remercie grandement Madame McIntyre pour son aide et toute l'équipe avec elle. Merci aussi à toute l'organisation de HTE pour son respect envers ses distributeurs et la formation donnée dans les différentes conventions.

Maintenant je fais la promotion des appareils à mes copains de travail et tous mes amis dans le but de les aider à prendre soin de leur santé, dans le respect de chacun.

J'apprécie tous les voyages gagnés et l'année 2009-2010 est notre année à nous tous.”



**June Taylor**  
Toronto, ON



**LSB – SAD Consulting**  
Nepean, ON



**Irene Baronchelli**  
Orford, QC



**Vattanak Khunn**  
Montreal, QC

## Superviseur promu en Juillet

PIERRE BOISVENUE  
TANIA BRCKOVIC  
JANET COULIBALY  
CHERYL DE PEE  
CLARENCE ESSLINGER  
YVES FLEURENT

MARGARET JACKSON  
LABOEL  
HELENE LAROSE  
LSB RESEARCH CANADA  
NORMA PATZER  
SYLVAIN PELLETIER  
ANDREA D PHILLIPS

ROSITA SAJN  
SHERMA INTERNATIONAL  
QUOC THONG TRUONG  
LUCE TURGEON  
VERA WEBER  
CANDACE R WIENS

# LAS VEGAS

15 au 18 Août 2009



Je suis très contente de mon congrès à Las Vegas et de t'avoir rencontré c'est plus plaisant quand on se contacte par tél. ou email de mettre un visage sur le nom. Les conférences des 2 médecins étaient très intéressantes et celle de Anna aussi et sa façon de travailler avec les appareils HTE j'aimerais avoir son email pour avoir sa façon de travailler. Je suis toute nouvelle dans cette grande famille il y avait beaucoup d'énergie dans l'air et je vous promets qu'au prochain congrès à Salt Lake City j'y serai « A fond le train » Se serait apprécié qu'il y ait de la traduction tout le long car nous avons manqué de beaux témoignages avant et après le souper mais en général la traduction était bonne. Merci!

-Denise Thiffault

Séjour inoubliable, j'ai apprécié la qualité des conférenciers entre autres les 2 médecins qui ont su apporter des exemples concrets de l'application des appareils HTE, de leur pratique professionnelle. Les 3 spectacles qui ont su nous émerveiller. Les liens créés dans le groupe furent très enrichissants.

Dans l'ensemble, belle organisation et la visite du Grand Canyon fut merveilleuse. Merci HTE.

-Louise Beaudoin

Une présidente en devenir

J'aimerais remercier la compagnie HTE ainsi que leurs membres, Richard, Peter, Micaella et tous ceux qui ont aidé à la convention. Je suis très satisfait avec mon voyage à Las Vegas pour la convention. J'aime être capable de voyager avec notre famille HTE et de partager nos histoires ensemble. Je considère ce voyage un de mes meilleurs voyages, j'ai particulièrement aimé le voyage au Grand Canyon et la chance de le visiter en hélicoptère avec mes amis. Wow ! Je suis maintenant prête pour aller à Salt Lake City. Je voudrais vous remercier pour votre amour et soutien durant ce voyage !

- Marie Noella Boisvert

La formation en français du docteur. Était super. Je comprends pourquoi les mexicains sont nombreux. Merci!

-Gisele Leung

Bonjour mes 4 jours passés à Las Vegas furent pour moi très enrichissants et la formation en français avec David et Nora c'est super !

-Colette Guenette



Quel privilège nous avons eu de vivre encore une belle convention. J'ai particulièrement aimé la présentation des deux médecins du Mexique. leurs générosités et leurs enthousiasmes étaient contagieux

Le docteur Bétancourt spécialiste des problèmes articulaires a qualifié de révolutionnaire l'utilisation des appareils, jumelé à sa pratique générale.

Ces deux professionnels ont pu observer que suite à une chirurgie, la cicatrisation et la guérison des plaies se faisaient plus rapidement. ce qui normalement aurait pris 9 mois de convalescence ,ce fait maintenant en plus ou moins 2 mois avec les appareils HTE.

Le privilège que nous avons aussi de cette convention est de pouvoir établir des contacts profonds avec le groupe.

Et pour clôturer ce grand moment, nous avons pu fouler le sol d'une des merveilles du monde, le grand canyon, quelle merveille!

Merci à tous les organisateurs de HTE!

- Marie anne Gosselin

Pour la première fois, je me suis permis de prendre 3 jours avant la convention pour partager avec 9 autres distributeurs. Quelle joie de créer des liens, d'aller voir de merveilleux spectacles du Cirque du Soleil et de découvrir les gens sous d'autres aspects. Merci aux organisateurs de la convention. D'avoir eut 2 médecins qui ont été par leurs prestations le clou de la rencontre. J'aimerais bien les avoir au Québec! Merci à David et Nora pour la traduction en français. Merci à Jeff et Dianna et tous les autres qui se sont dévoués pour faire de cette convention un grand succès.

Merci particulièrement d'avoir clôturer par la visite du Grand Canyon.

WOW! quelle merveille!

- Gilberte Boisvert



**Photos:**

- 1) Spectacle par le groupe du QC
- 2) Spectacle par le Canada
- 3) Brenda McKay
- 4) Photo de groupe au Grand Canyon
- 5) Tour d'hélicoptère

Les deux médecins étaient très intéressants et très important. Jeff, il est très bien mais ca fait trop de fois qu'on nous le présente. J'aimerais qu'il y ait des « cas » (des gens qui ont guérit avec l'utilisation des appareils) nous soit présenté. C'était très très bien. Merci beaucoup à toute l'équipe.

- Bernard Royer and Linda Legaré



# Medical Recommendation of:



Guadalajara, Jalisco, le 2 Avril 2009

À qui de droit:

Par ce, je soussigné, Dr. Pablo Antonio Betancourt, médecin – chirurgien avec l'agrément n° 4596232 du Département de gestion générale des carrières, spécialisé en chirurgie orthopédique et traumatologie (n° d'agrément : 54961113), reconnu par le Conseil Mexicain d'orthopédie et de traumatologie (n° d'enregistrement : CEO 15775JAL06) et titulaire d'un doctorat en régénération cellulaire et microchirurgie articulaire, déclare mon engagement.

Aujourd'hui, je travaille en tant que Directeur du Département de réadaptation de l'Hôpital Angeles del Carmen à Guadalajara, Jalisco, et également Directeur du Département de la régénération cellulaire.

Je recommande, sans aucune réserve, tous les produits de la société HTE, que j'ai utilisés moi-même et sur tous mes patients il ya 5 ans. Avec ces produits en effet, j'ai obtenu en résultat, des améliorations qui sont allées au-delà de celles obtenues en suivant les thérapies conventionnelles, ces produits sont utilisés sur tous nos patients et nous ont confirmé leur efficacité clinique. Nous avons la certification NORM (Norme officielle mexicaine) de la réadaptation; nous avons aussi la satisfaction la plus élevée dans l'appréciation de nos patients: (Source: Biostadistic et Qualité).

Nous savons que la médecine est une science qui connaît des changements incroyables et en constante évolution. Nous avons la conviction que les produits HTE sont les meilleures solutions thérapeutiques que nous pouvons offrir.



  
Hospital Angeles del Carmen  
DEPARTAMENTO DE MEDICINA FISICA Y REHABILITACION  
Dr. Pablo Antonio Betancourt Alexander  
DGP 4596232 DGESP 5461399  
AMOT CEO 15775JAL06  
MICROCIRUGIA ARTICULAR  
REGENERACION CELULAR

# Nouveau grand lit SOQI

L:215,9 cm x l:106,68 cm x h:55,12 cm

## Un nouveau design de haute technologie:

Répond aux besoins ergonomiques; plus stable & destiné à un marché plus vaste

### Nouvelles caractéristiques :

1. Panneau de contrôle "tactile" – Facile à utiliser.
2. Coque du lit en deux pièces - Légère, petite et facile à transporter et à expédier .
3. Nouvelle forme des pieds du lit – d'un grand soutien au coque du lit et plus stable.
4. Nouvelle forme des vis et accessoires – Facile à identifier et à monter
5. Nouvelles bandes d'isolation thermique – Plus convivial

### 1<sup>re</sup> Caractéristique - Coque du lit - en deux pièces

Plus facile à transporter et garde intact les emballages lors du processus d'expédition!

### 2<sup>de</sup> - L'emballage du produit

Facile à transporter et à monter!

#### Emballage A

(1065\*895\*100 mm)



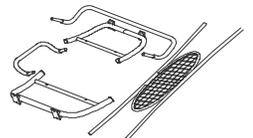
#### Emballage B

(1065\*895\*100 mm)



#### Emballage C

(1450\*920\*145 mm)



### Nouveau panneau de contrôle tactile

- Facile à utiliser et plus convivial!
- Pas besoin d'appuyer sur les touches, il suffit de déplacer votre doigt sur l'écran des touches pour régler.
- Le panneau est ajustable; il peut tourner à des angles différents lorsqu'on est couché sur le lit.



### Bandes d'isolation thermique

Ce morceau en caoutchouc est fourni avec chaque HotHouse pour aider à garder la chaleur du RIL à l'intérieur du dôme (vous pouvez toujours utiliser les rideaux pour augmenter la distance entre chaque HH.)

Les bandes aident aussi à empêcher les HotHouses de se cogner les unes les autres.



### Un nouvel Oreiller - Plus confortable

Le design à deux-lobes soutient la courbe créée par votre tête, le cou et les épaules afin d'aligner correctement votre colonne vertébrale et vous permettre de bien vous reposer!



### Nouvelle poignée horizontale

- Plus facile de soulever



### Nouvelle boîte de contrôle



### Une meilleure stabilité de la coque du lit

Une nouvelle forme des pieds qui peut supporter jusqu'à 204 kg de poids du corps.

Nouvelle étagère - Un look plus moderne



1-866-483-8888

Nouveau Grand lit SOQI 7

# Libérez-vous des ficelles!

Pensez-y, à partir du jour que vous êtes né jusqu'à aujourd'hui combien avez-vous consommé de la nourriture malsaine et respiré de l'air pollué ? Les mauvaises habitudes dans la vie telles que : ne pas dormir suffisamment, respirer un air malsain ou pollué, travailler dans un environnement stressant, peuvent provoquer des blocages sur tout votre corps. Ces blocages sont exactement comme les ficelles élastiques nouées sur l'ensemble de votre corps.

Par exemple, lorsque vous nouez votre doigt avec une ficelle élastique, vous allez constater qu'il change progressivement de couleur. Au début votre doigt perd sa sensibilité et sa couleur change au fur et à mesure que le temps s'écoule jusqu'à devenir violet-foncé. En l'espace de dix minutes, l'insensibilité de votre doigt est presque totale. Si en l'espace d'une heure, la ficelle élastique n'est pas déliée, les cellules de votre doigt vont mourir.

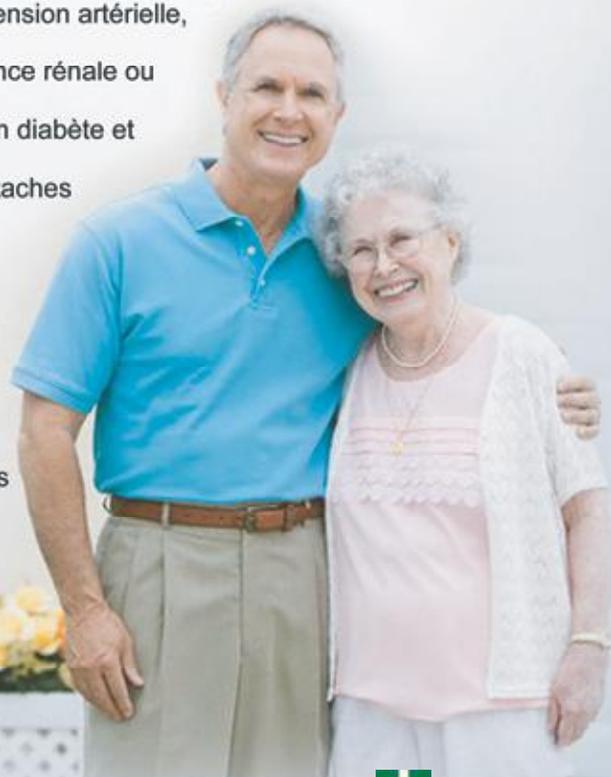
## Comment et pourquoi arrive-t-il?

Lorsque la ficelle élastique est nouée sur votre doigt, elle bloque tous vos vaisseaux sanguins et empêche le sang, qui transporte l'oxygène et les nutriments dans un sens, et ramène les toxines dans le sens inverse, de parvenir à votre doigt. Ce qui entraîne la mort de toutes les cellules du doigt et subséquemment l'impossibilité de se débarrasser des toxines. Il est clair que dans un tel cas de figure, la prise de quelques médicaments ou produits nutritionnels que ce soit reste sans résultat probant. Tant que la ficelle élastique n'est pas déliée, ces médicaments et les suppléments éventuels seront pur gaspillage d'argent et au final, la section du doigt va s'imposer.

**Des problèmes peuvent alors survenir si ces « ficelles » nouent les parties spécifiques de votre corps. A titre d'exemple :**

- ◆ **Les vaisseaux sanguins dans le cerveau :** une hypertension artérielle, un accident vasculaire cérébral ou une migraine ;
- ◆ **Les vaisseaux sanguins autour de votre cœur :** une hypertension artérielle, des maladies coronariennes ;
- ◆ **Les vaisseaux sanguins autour de vos reins :** une insuffisance rénale ou une goutte ;
- ◆ **Les vaisseaux sanguins autour de la cavité abdominale:** un diabète et des problèmes d'anémie ;
- ◆ **Le système endocrinien :** peuvent apparaître des rides, des taches ou une accélération du vieillissement ;
- ◆ **La zone du cou :** une congestion nasale, un écoulement post-nasal et une diminution de la vision ;
- ◆ **La partie supérieure du dos :** des anomalies du rythme cardiaque et un essoufflement ;
- ◆ **Le milieu du dos :** une plénitude gastralgie et une douleur abdominale ;
- ◆ **La partie inférieure du dos :** une inflammation des intestins et une constipation ;
- ◆ **Secteur de la hanche :** des tumeurs, Stérilité chez les femmes et de la prostate chez les hommes ;

Par ailleurs, l'obésité est devenue un problème majeur aux Etats-Unis. L'une des principales raisons est que beaucoup de corps sont noués par ces « ficelles », ce qui entraîne le mauvais fonctionnement du système métabolique !





## Comment le concept de «Gestion complète de santé SOQI» peut vous aider à enlever les « ficelles » ?

Les meilleures solutions pour gagner et maintenir un style de vie sain sont : une bonne alimentation équilibrée et une pratique régulière du sport. Mais les gens sont tellement occupés aujourd'hui qu'ils ne considèrent pas la pratique du sport et la bonne alimentation comme des priorités. Nous pensons que le concept de «Gestion complète de santé SOQI» est la réponse au style de vie trop mouvementé d'aujourd'hui.

Notre « Approche multi-énergies » comprend le « Spa santé totale SOQI ». En combinant la technologie moderne avec les théories orientales, les gens peuvent commencer à expérimenter ce nouveau concept de santé par le biais de la Chi Machine®, HotHouse™, ERE Avancé™, E-Power™ et les suppléments nutritifs d'HTE. En somme, les énergies cinétiques, thermiques, électriques et calorifiques.

Les résultats de la «Gestion complète de santé SOQI» sont semblables à ceux du « Chi Kung » (« énergie par l'exercice ») qui sont connus d'aider la circulation sanguine, d'améliorer le système immunitaire et de donner au corps une sensation équilibrée de bonne santé. Ils commencent par « délier » et ensuite « libérer » les ficelles partout dans votre corps.

### Voyons comment le concept de «Gestion complète de santé SOQI» peut aider à libérer les « ficelles ».

**Chi Machine :** Elle utilise l'énergie cinétique suivant les principes du « Chi kung », et balance tout votre corps sous la forme d'un « S » ; ce qui crée un effet de résonance avec tous les muscles et os de votre corps. Une sensation « Chi » naît autour de votre corps et ramène ainsi à la bonne position votre colonne vertébrale.

L'utilisation de la Chi Machine pendant 15 minutes est égale 10,000 pas de marche, ce qui contribue progressivement à délier les « ficelles élastiques ».

**Hothouse :** C'est une combinaison de l'énergie thermique et les Rayons Infrarouges Lointains (RIL). La Hothouse™ libère une chaleur lénifiante et tonifiante qui pénètre profondément sous la peau et aide ainsi à libérer les « ficelles » à l'intérieur de votre corps.

**E-power :** Elle utilise ensemble l'énergie électrique avec l'énergie potentielle négative de haute fréquence créant ainsi un effet de résonance 70,000 fois par seconde pour masser et revitaliser les 60 trillions de cellules dans notre corps, stimulant les « ficelles » et rendant ainsi facile leur libération du corps.

**ERE avancé :** Il utilise la thérapie électrique pour apporter un mieux-être. Une utilisation de 15 à 30 minutes par jour aidera vos pieds à se sentir mieux, et vous détendra davantage et revitalisera l'ensemble de votre corps tout en améliorant la circulation sanguine. Vous pouvez également placer l'électro-émetteurs ou coussinets n'importe où sur votre corps ce qui enlèvera les dernières « ficelles ».

**Gestion complète de santé SOQI :** C'est une combinaison de la technologie scientifique et de la médecine chinoise. Elle associe les énergies cinétiques, thermiques, électriques et calorifiques pour enlever les ficelles autour de votre corps. Elle peut également rétablir la capacité de guérison naturelle de notre corps, ce qui restaure notre système immunitaire et peut prolonger notre durée de vie.



**Avec le concept « SOQI », vous pouvez dès aujourd'hui changer votre vie et changer le monde!**

# Les offres spéciales

Ces offres spéciales sont valables du 1er au 30 Septembre 2009

## Offre #1: 3 forfaits promotion rapide CDI

### 1. Combo ceinture à RIL \*

Achetez 5 ceintures à  
**520\$, 30 VPA + 15 VPA extra**



Ce combo n'est pas disponible sur le panier d'achat en ligne. Vous devez appeler le bureau HTE pour fournir vos tailles.

|     |             |
|-----|-------------|
| S   | 58 - 69 cm  |
| M   | 71 - 81 cm  |
| L   | 83 - 94 cm  |
| XL  | 96 - 107 cm |
| XXL | 107- 114 cm |

### OU 2. Combo Power Eyes \*

Achetez 3 Power Eyes à  
**450\$, 27 VPA + 18 VPA extra**



### OU 3. Achetez un appareil

**+  
Inscription  
à 35 \$ =  
Promotion  
au rang de  
CDI**

\* Frais de transport et manutention de 20\$ sur chaque combo.

## Offre #2: Offre spéciale 20<sup>ème</sup> anniversaire HTE – appareil unique

 > **Chi Machine: 470\$ / 25 VPA + 20 VPA extra**

Prix initial 720\$ / 45 VPA -- Épargnes: **250\$**

 > **HotHouse: 899\$ / 43 VPA + 37 VPA extra**

Prix initial 1349\$ / 80 VPA -- Épargnes: **450\$**

 > **Grande HotHouse: 1,100\$ / 65 VPA + 25 VPA extra**

Prix initial 1499.\$ / 90 VPA -- Épargnes: **399\$**

 > **ERE Avancé: 470\$ / 20 VPA + 25 VPA extra**

Prix initial 675\$ / 40 VPA -- Épargnes: **205\$**

 > **E-power: 599\$ / 31 VPA + 14 VPA extra**

Prix initial 975\$ / 56 VPA -- Épargnes: **376\$**

| Appareils   | Frais T/M |
|-------------|-----------|
| HotHouse    | 30\$      |
| Grande HH   | 35\$      |
| Chi Machine | 20\$      |
| ERE Avancé  | 20\$      |
| E-power     | 20\$      |

**\*Les frais de transport sont gratuits pour une commande de plus d'une machine**

## Offre #3: Triple E combo

Achetez 1 E-Power + 1 ERE Avancé + 1 Power Eyes + Sacs pour E-power & ERE Avancé + 1 ceinture E-power supplémentaire + 4 boîtes de masque facial (24 masques) à:

**1600\$ / 77 VPA + 37 VPA extra (Épargnes: 728,50\$)**



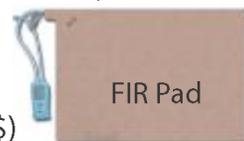
## Offre #4: Spéciale Super Combo

Achetez 1 Chi + 1 ERE Avancé + 1 Petite HH et obtenez un échantillon gratuit de FIR PAD (Prix 299\$)

**OU 1,960\$ / 90 VPA + 30 VPA extra (Épargnes: 1,153\$)**

1 Chi + 1 ERE Avancé + 1 Grande HH et obtenez un échantillon gratuit de FIR PAD (Prix 299\$)

**2,060\$ / 93 VPA + 32 VPA extra (Épargnes: 1,208\$)**



## Offre #5: Offre spéciale Combo de luxe

Achetez le Super Combo (1 Chi + 1 HH regulier + 1 ERE Avancé) + E-power et obtenez un échantillon gratuit de FIR PAD (Prix 299\$)

**OU 2,539\$ / 120 VPA + 45 VPA extra (Épargnes: 1,569\$)**

Achetez le Super Grande Combo (1 Chi + 1 Grande HH + 1 ERE Avancé) + E-power et obtenez un échantillon gratuit de FIR PAD (Prix 299\$)

**2,639\$ / 123 VPA + 52 VPA extra (Épargnes: 1,624\$)**

## Offre #6: Programme promotion rapide CSU

i) Pour nouveau membre **UNIQUEMENT:**

Achetez 1 Combo - Triple E ou tout Super Combo / combo de luxe

+

Inscrivez un nouveau CDI avec tout Triple E ou Super Combo / combo de luxe\*

=

**Promotion  
au  
niveau  
CSU**

**OU**

Achetez 2 forfaits de tout Triple E ou Super Combo / combo de luxe

=

ii) Pour membre de niveau distributeur (CDI) **UNIQUEMENT:**

Inscrivez 2 nouveaux CDI avec tout Triple E ou Super Combo / combo de luxe  
**OU** Achetez 2 forfaits de tout Triple E ou Super Combo / combo de luxe

=

\* Le nouveau distributeur doit être de votre lignée de première génération et la deuxième commande doit être faite dans les 30 jours suivant la première. Les commandes doivent être faites directement auprès d'HTE.

## Offre #7: Forfaits CSU Express - NOUVEAU FORFAIT E!!

| Forfait A   | Forfait D  |
|---|--|
| Nouveau Grand lit SOQI  | 1C+1Grand HH pour lit SOQI+1Grand lit SOQI+1 ERE Avancé  |
| <b>5,599\$</b><br>225 VPA + 47 VPA extra   | <b>3,850\$</b><br>170 VPA + 40 VPA extra    |
| <b>Offre spéciale:</b><br>1. Promotion au niveau de CSU<br>2. <b>1 Chi &amp; FIR Pad gratuits le mois suivant</b><br>3. Jupe gratuite pour lit SOQI<br>4. T/M gratuits<br>5. Achetez avec la même commande (Nombre limité à 1 appareil)<br>- <b>ERE Avancé = 500\$, 26 VPA + 19 VPA extra</b><br>- <b>E-power = 629\$, 34 VPA + 11 VPA extra</b><br>6. Financement disponible pour 6 mois à 0% d'intérêt ou 12 mois à 8.81% d'intérêt | <b>Offre spéciale:</b><br>1. Promotion au niveau de CSU<br>2. <b>1 Chi &amp; FIR Pad gratuits le mois suivant</b><br>3. Jupe gratuite pour lit SOQI<br>4. T/M gratuits<br>5. Achetez avec la même commande (Nombre limité à 2 appareils de chaque type):<br>- petite HH portatif ou HH pour lit SOQI à: <b>979\$, 45 VPA + 35 VPA extra</b><br>- Grande HH portatif ou Grande HH pour lit SOQI à <b>1099\$, 54 VPA + 38 VPA extra</b><br>6. 1 E-power: <b>629\$, 34 VPA + 11 VPA extra</b> |
| <b>Épargnes: 2,745\$</b>  | <b>Épargnes: 2,171\$</b>   |

| Forfait B – 2 Chi + 2 HH/GHH   | Forfait C – 6 Chi   | Forfait E – Commande de 200 VPA  |
|--|---|--|
| <b>3060\$ / 147 VPA + 103 VPA extra</b><br><b>3260\$ / 157 VPA + 103 VPA extra</b>   | <b>3260\$ / 184 VPA + 86 VPA extra</b>    | <b>Faites une commande d'au moins 200 VPA non compris les VPA extra</b>                                |
| <b>Offre spéciale:</b><br>1. Promotion au niveau de CSU<br>2. 1 Chi & <b>FIR Pad</b> gratuits le mois suivant<br>3. T/M gratuits  | <b>Offre spéciale:</b><br>1. Promotion au niveau de CSU<br>2. 1 Chi & <b>FIR Pad</b> gratuits le mois suivant<br>3. T/M gratuits  | <b>Offres spéciales:</b><br>1. Promotion au rang de CSU<br>2. 1 Chi & FIR Pad gratuits le mois suivant |
| <b>Épargnes: \$2168 / \$2298</b>   | <b>Épargnes: \$2170</b>   | <b>NOUVEAU forfait CSU Express!</b>  |

# Convention HTE 2010 de Salt Lake City

C'est une course jusqu'à la fin et voici votre chance de gagner  
5 jours et 4 nuits à

## Salt Lake City, Utah

### DETAILS DU CONCOURS

Lieu: Salt Lake City, Utah

Date & durée : Mars 2010, 5 jours & 4 nuits

Période de concours: Du 1er Juillet au 31 Décembre, 2009

Cibles: Les distributeurs d'HTE Etats-Unis et Canada

Critères:

Accumulez **100 Points de voyage** pour être admissible pour le voyage.

*Le mieux vous êtes classé, le mieux le prix.*

- Ceux qui cumulent **350** points de voyage seront admissibles pour un voyage pour **DEUX** personnes y compris l'hébergement et le billet d'avion pour **DEUX**.
- Ceux qui cumulent **300** points de voyage seront admissibles pour un voyage pour **DEUX** personnes y compris l'hébergement pour **DEUX** et le billet d'avion pour **UNE** personne.
- Ceux qui cumulent **250** points de voyage seront admissibles pour un voyage pour **UNE** personne y compris l'hébergement et le billet d'avion pour **UNE** personne et un bon d'achat de produit de 250 \$ si vous invitez avec une personne.
- Ceux qui cumulent **200** points de voyage seront admissibles pour un voyage pour **UNE** personne y compris l'hébergement et le billet d'avion.
- Ceux qui cumulent **150** points de voyage seront admissibles pour un voyage pour **UNE** personne y compris l'hébergement et un chèque de 350 \$ CAN.
- Ceux qui cumulent **100** points de voyage seront admissibles pour un voyage pour **UNE** personne y compris l'hébergement et un bon d'achat de produit de 250 \$ CAN.

\* Les prix comprennent le dîner et l'entrée à tous les séminaires de formation ect...

### Tableau d'attribution de 1,5 points de voyage: ★ Pour août & septembre uniquement!

|   | CDI | CSU | CDR  | CPR |
|---|-----|-----|------|-----|
| <b>Vous êtes promu</b>                                |     | 45  | 60   | 120 |
| <b>Votre lignée de la 1ère génération est promue</b>  | 10  | 30  | 45   | 90  |
| <b>Votre lignée de la 2ième génération est promue</b> |     | 15  | 22,5 | 45  |

### PROGRAMMES DE PRIME SUPPLEMENTAIRE (8 NOUVEAU):

#### 1) Prime de recrutement de nouveau distributeur (CDI):

Toute personne qui recrute un nouveau CDI gagnera **10** points de voyage.

• Toutefois, un parrain ou une lignée ascendante qui transfère un appareil avec des VPA ou points à un nouveau adhérent qui devient CDI n'est pas éligible aux 10 points de voyage. Par exemple, si un parrain ou une lignée ascendante achète un forfait CSU express et transfère un appareil avec des VPA à un nouveau adhérent, le parrain ou la lignée ascendante ne sera pas éligible pour les 10 points de voyage. Le nouveau adhérent ne sera pas également éligible pour les 10 points de voyage de l'achat du forfait CSU express.



Nouveau

#### 2) Concours de promotion express CDR:

Si vous avez un niveau inférieur au rang de Directeur (CDR) et vous cumulez **150** points de voyage, vous serez automatiquement promu Directeur (CDR) le 1er du mois suivant si vous avez au moins **DEUX** membres de 1ère génération de rang CSU.\*

\* La promotion express CDR prend en compte tous les points de voyage obtenus de la promotion des membres de la lignée descendante de rang **CDI**, CSU, CDR & CPR.

\* Les Directeurs (CDR) promus au rang de CPR grâce au concours express CDR recevront **80 points de voyages**.

#### 3) Concours pour CPR: ★ Nouveau

a. S'applique à tous les membres de rang de Président (CPR)

b. Période: Du 1er Juillet au 31 Décembre 2009

c. Cibles: les distributeurs du Canada

d. Critère:

- Chaque **40 VIPAE** cumulé est égale **1 point de voyage** pour le concours de voyage de Salt Lake City
- Il n'y a pas de limite quant au nombre de points cumulés. Amenez votre équipe, vos associés ou membres de famille.

• Les critères seront conformes aux conditions générales du concours de voyage de Salt Lake City

\* Le total des VIPAE comprend les VPA extra, mais exclut les doubles points

#### 4) Les 5 meilleurs organisateurs de Soirée de Vente (SV) du mois: ★ Nouveau

- Période: Du 1er Juillet au 31 Décembre 2009

- Cibles: Les distributeurs de tous les rangs

- Objectif: Diffuser les programmes du 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> trimestre

- Les principaux thèmes et critères:

- A. Thèmes:
- a. Améliorer le recrutement
  - b. Promouvoir les concours de voyage
  - c. Promouvoir le concept SOQI

B. Critères: Organiser au moins 2 SV par mois

b. Les prix: Ce concours récompense les 5 meilleurs gagnants du mois:

~ 1<sup>ère</sup> place – 30 points de voyage supplémentaires

~ 2<sup>ème</sup> place – 20 points de voyage supplémentaires

~ De la 3<sup>ème</sup> à la 5<sup>ème</sup> places – 10 points de voyage supplémentaires

#### Programme de Soirée de Vente (SV)

Organiser une soirée de vente **DEUX** fois par mois avec un minimum de 5 nouveaux invités par soirée.

## 12 Concours Promotionnel

#### - Matériel de soutien:

- Le DVD intitulé "Right Place Right time" et celui de tous les produits
- 2 masques par SV avec un maximum de 6 par mois

- \* L'hôte de SV doit cumuler au moins 100 VIPAE le mois en cours pour pouvoir bénéficier du matériel de soutien lors de la prochaine SV.
- \* L'hôte de SV qui a besoin du matériel de soutien doit l'inscrire au moins 2 semaines avant la SV. Dans le cas contraire, au moins 3 jours avant la date prévue.
- \* Les photos et la liste de présence sont nécessaires pour être éligible dans le cadre du concours de SV.
- \* Frais de transport et manutention de 5\$ + taxes.

#### Une journée gratuite d'excursion!

Les gagnants avec au moins 100 points de voyage auront en supplément une journée d'excursion !

#### 5) Programme de renouvellement de distributeur d'adhésion expirée:

**Nouveau**

- **Période:** Du 1er Juillet au 31 Décembre 2009
- **Cibles:** Les distributeurs dont l'adhésion est expirée depuis au moins 6 mois.
- **Objectif:** Réactiver les distributeurs dont l'adhésion est expirée
- **Critère:** Si vous renouvez l'adhésion de vos lignées descendantes de 1ère génération (adhésion expirée depuis au moins 6 mois) avant le 31 Décembre 2009 avec un achat d'au moins 45 VPA, vous **gagnerez 10 points de voyage.**

#### 6) Programme de concours d'inscription de nouveau distributeur:

**Nouveau**

- **Période:** Du 1er Juillet au 31 Décembre 2009
- **Objectif:** Développer le marché de l'Ontario qui a beaucoup de potentiels.
- **Quelques données:** Selon Statistique Canada, l'Ontario a le plus grand nombre de ménages privés au Canada, avec 4,5 millions de dollars en 2006.
- **Critère:** Tout distributeur canadien qui recrute **1 nouveau membre de l'Ontario** qui est promu au rang de **CSU ou supérieur** au cours de la période de concours **gagnera 20 points** supplémentaires de voyage. Le parrain original seul recevra les points de voyage.

#### 7) Inscription de nouveau distributeur avec un site web personnel:

**Nouveau**

- **Période:** Du 1er Juillet au 31 Décembre 2009
- **Critère:** Recruter un nouveau membre avec 45 VPA et un site web personnel.
- **5 points de voyage supplémentaires pour le concours de voyage de Salt Lake City**
- Le prix d'inscription du site web personnel est de 149 \$ avec 2 VPA (Une seule fois)
- Le frais annuel d'hébergement du site web est de 149 \$ avec 2 VPA
- Seul le parrain original gagnera les points voyages

#### 8) Les 5 meilleurs recruteurs du mois:

**Nouveau**

- **Période:** Août, Septembre et Décembre 2009
- **Cibles:** Les distributeurs de tous les rangs
- **Objectif:** Promouvoir le recrutement
- **Critère:** Recruter au moins 3 nouveaux distributeurs par mois
- **Les prix :**

**Ce concours récompense les 5 meilleurs gagnants du mois:**

- ~ **1<sup>ère</sup> place – 50 points de voyage supplémentaires**
- ~ **2<sup>ème</sup> place – 30 points de voyage supplémentaires**
- ~ **De la 3<sup>ème</sup> à la 5<sup>ème</sup> places – 20 points de voyage ' supplémentaires**

### Conditions générales du concours de la Convention HTE 2010 de Salt Lake City

1. Ce concours est ouvert uniquement aux distributeurs des Etats-Unis et du Canada.
2. Les points de voyages sont attribués à ceux qui sont promus
  - a. CDR ou CPR entre le 1er Août et le 1er Janvier, 2010.
  - b. CSU entre le 1er Juillet et le 31 Décembre, 2009.
3. Les points de voyage supplémentaires attribués par les programmes de concours supplémentaires d'HTE Canada ne sont valables que pour les résidents du Canada et ces points seront ajoutés à la fin du concours de Salt Lake City. Ils ne seront pas pris en compte dans le cadre des 10 meilleurs gagnants du concours de voyage avec HTE Etats-Unis.
4. Pour tous les programmes supplémentaires de concours, si tous les distributeurs retenus ont le même nombre de SV, RPD, nouveaux adhérents, ventes de lit SOQI, les gagnants seront classés selon leur VIPAE du mois.
5. Si votre lignée descendante ou distributeur en dessous de vous est promu le même mois que vous, vous gagnerez les points de voyage des deux promotions.
6. Ni le distributeur, ni sa lignée ascendante ou membre au dessus ne recevront les points de voyage d'un distributeur promu au niveau de Directeur par le concours de promotion Express CDR.
7. Les prix ne sont pas remboursables, rachetables, transmissibles et ne peuvent être échangés contre espèces ou produits.
8. Les bons de produit, les prix en espèces et le remboursement de billet d'avion seront remis aux gagnants UNIQUEMENT lors de la conférence de Salt Lake City.
9. Les bons de produit remis aux gagnants de ce concours peuvent être utilisés à l'achat des appareils.
10. Lors de l'inscription d'un nouveau distributeur, les points de voyages sont attribués seulement au parrain original, le parrain de placement recevra seulement les VPA pour la première commande.
11. Lors de l'inscription d'un nouveau distributeur avec l'achat d'un forfait CSU express, les 10 points de voyage de la première colonne du tableau d'attribution ne seront pas attribués au parrain original.
12. Les non gagnants de niveau CPR peuvent demander le fond d'affaires pour payer leur voyage et celui de leur conjointe ou conjoint. Cependant, ce fonds ne peut pas être demandé pour payer le voyage d'une lignée descendante ou distributeur en dessous.
13. HTE n'est pas responsable des dépenses "personnelles" engagées par les gagnants suite à un changement de programme ou d'itinéraire (telles que le billet d'avion et le logement).
14. HTE logera les invités dans les chambres avec 2 lits. Chaque invité cohabitera avec un compagnon de chambre.

Bonne chance à tous!

Concours Promotionnel **13**

# Salt Lake City

Ecrit par: Sudweeks Deanna – président de rang Jade de l'Utah

Chers amis et membre de la famille HTE

Nous voulons vous souhaiter à toutes et à tous, une chaleureuse bienvenue.

Vous êtes le sang vivant de cette entreprise et à l'avant-garde, par votre contribution dans l'apport de la santé et de la richesse dans vos pays respectifs. Veuillez noter cette date dans votre calepin afin de nous rejoindre à Salt Lake City Utah, pour la prochaine convention HTE. Ce sera une occasion de plus où vous pourriez apprendre des techniques simples et faciles à reproduire, ce qui vous aidera à partager les équipements médicaux avec un grand nombre de personnes. Veuillez planifier et élaborer des stratégies dès maintenant, qui vous permettront de gagner ce voyage !

Salt Lake City est connue comme étant le « carrefour vers l'Ouest ». Elle offre une variété d'attractions qui intéressent plusieurs genres de personnes : les montagnes enneigées pour le ski ; les excursions en scooter des neiges en bois, les randonnées, les sites historiques, les galeries d'art et les musées, le shopping, les clubs, les SPA, et plus encore.



Quelques CPR HTE de l'Utah (De gauche à droite): CPR aspirant Julie Herbert, CPR Marion Baxter, CPR de rang Jade Sudweeks Deanna & CPR Janice Erickson



Temple Square

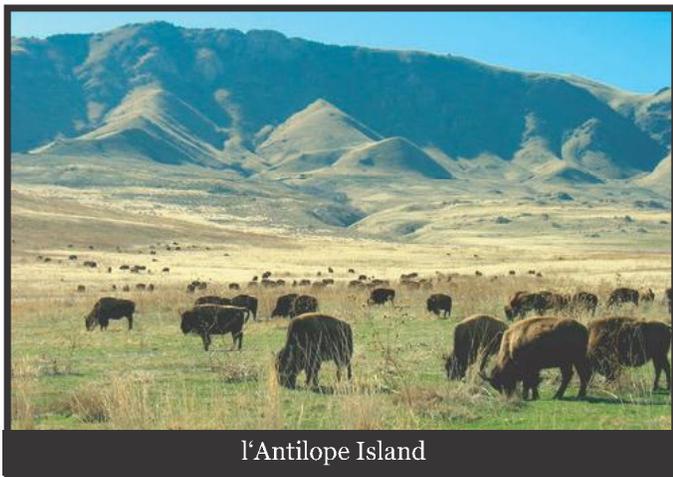
A quelque minute de marche à pied de l'hôtel, vous avez une myriade d'activités et beaucoup d'entre elles sont gratuites. Vous pouvez vous promener au *Temple square* pour voir les beaux jardins, écouter la chorale « Mormon Tabernacle » qui a une renommée mondiale, et contempler la statue « *le Christus* » au centre d'accueil de visiteurs. Vous pouvez visiter la plus grande *Bibliothèque d'histoire de la famille* dans la recherche de vos racines, ou voir le beau bâtiment du « *Joseph Smith memorial* » et dénicher quelques bons plats.

Pour en savoir plus sur la riche histoire de l'Utah, vous pouvez visiter n'importe quel numéro des maisons et bâtiments historiques proches et faire un tour soit au *musée de l'histoire de l'église et d'art*, soit alors au *musée d'art et d'histoire de l'Utah*. Au centre ville, vous avez le choix entre prendre part à un match de basket-ball de *l'Utah Jazz*, profitez d'un concert, et assister à un ballet ou une symphonie.

Sur la colline se trouve le *bâtiment du Capitole* et de *l'Université*, qui est le foyer du *musée des beaux arts de l'Utah*.

Tout près, il y a beaucoup d'attractions pour celles ou ceux qui aiment la nature et qui ne veulent pas nécessairement faire du ski ou marcher à pied. Ils peuvent ainsi visiter le *musée d'histoire naturelle de l'Utah*, les jardins « *Red Butte* », le zoo *Hogle*, la *volière Tracy*, *l'aquarium de Planète vivante*. Sans oublier le planétarium *Clark* qui propose des spectacles sur tout, des bugs et de l'océan, du *rock and roll* et cosmos, ainsi que des expositions scientifiques gratuites.





l'Antilope Island



Mine de Bingham Canyon

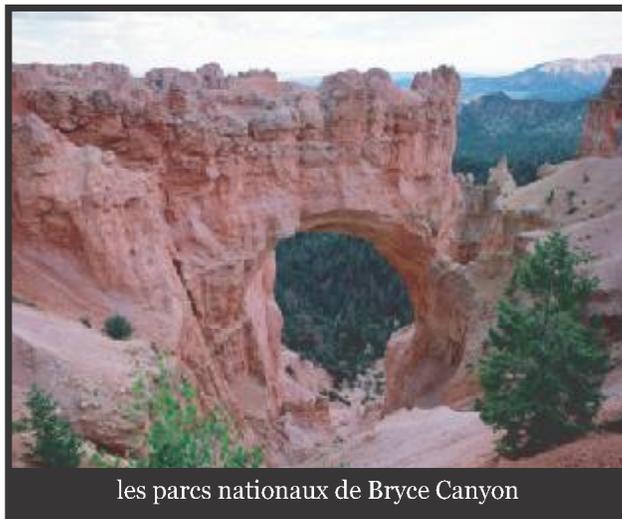
Si vous voulez vous éloigner de tout cela, vous n'avez pas à aller aussi loin. Prenez la direction de l'une des stations estivales située à moins d'une heure en voiture (ou en bus) pour une grande descente de ski et de surf des neiges, de course de fond de ski ou pour des excursions en scooter des neiges (Oui, vous pouvez toujours faire du ski en mars dans l'Utah). Visiter « l'Antilope Island » pour voir les bisons en errance et les mouflons d'Amérique. Il y a aussi la mine de *Bingham Canyon*, une autre destination touristique célèbre, qui est la plus grande mine à ciel ouvert.

En direction du sud, vous pouvez voir le « *Thanksgiving Point* », foyer de la plus grande chute d'eau artificielle, de beaux jardins botaniques, d'un grand musée des dinosaures, et qui abrite un excellent terrain de golf. La vallée de l'Utah a ses propres attractions touristiques, y compris plusieurs musées, et d'excellents parcs sur le canyon. Un peu plus au sud, vous trouverez plusieurs parcs d'état ou nationaux juste à quelques heures de route, comme *Zions*, *Arches*, et les *parcs nationaux de Bryce Canyon*. C'est là que vous verrez les *roches de cendre rouge* et le « slot canyons », qui ont rendu l'Utah si célèbre. Le Sud de l'Utah est plein de formations géologiques fantastiques et de beaux paysages.

Comme vous pouvez le voir, il y a beaucoup plus à Utah qu'au delà des apparences et nous n'avons même pas tout énumérer! J'espère que vous envisagerez nous rejoindre pour notre fabuleuse convention, où l'on pourra apprendre et grandir ensemble, et beaucoup s'amuser aussi! Vous avez l'occasion de faire ce voyage l'un des plus mémorables et éducatifs de toute une vie.



Thanksgiving Point



les parcs nationaux de Bryce Canyon

**Félicitations aux gagnants suivants du concours de voyage de Salt Lake City!**

**Meilleure hôte de soirée de vente de Juillet 2009:**

1<sup>ère</sup> place = Patricia Danchak

**Meilleure hôte de RPD de Juillet 2009:**

1<sup>ère</sup> place = Karen Cronk

Pour plus de renseignements sur toutes ces destinations, veuillez consulter les sites Internet suivants : [www.visitsaltlake.com](http://www.visitsaltlake.com) ou [www.utah.com](http://www.utah.com)

## 1) Bureau fermé le lundi 7 septembre 2009

Veuillez noter que notre bureau sera fermé le **lundi 7 septembre 2009** pour la fête du travail. Il sera réouvert le mardi 8 septembre 2009 à 9h00 heure de l'EST.

## 2) La carte de garantie

Vous n'avez pas besoin de retourner auprès d'HTE la carte de garantie qui se trouve à l'intérieur du Manuel d'utilisateur de votre appareil. Tant que vous nous communiquez le numéro de série de l'appareil ou le numéro de facture, nous pouvons vérifier et confirmer ou non si votre appareil est sous garantie.

## 3) Nouvelles brochures – Masque facial Bianca & « Power eyes »

Nous avons maintenant en vente la brochure pour le masque facial Bianca. C'est une brochure d'une page dont le verso est en anglais et le recto en français. Elle est vendue en lot de 10 exemplaires pour le prix de 3 \$ CAN. Le code de l'article est : AX0097.



La brochure « Power eyes » est un dépliant en trois et également disponible en lot de 10 exemplaires pour le prix de 3\$ CAN. Il ya une version anglaise et une version française. Le code de la brochure en anglais est : AX0100 alors que celui en français est : AX0099.



## 4) Ceinture à RIL

Nous avons reçu quelques commentaires de personnes qui affirment que leur ceinture à RIL est trop petite. Le problème peut être dû au fait que vous n'avez pas délié l'élastique à double couche de votre ceinture avant de porter. Veuillez toujours délier l'élastique à double couche parce qu'il peut être l'une des raisons pour laquelle la ceinture à RIL est trop petite sur vous.



## 5) Garantie sur la ceinture à RIL et l'appareil « Power eyes »

Veuillez noter que la garantie sur la ceinture à RIL est de **3 mois** et celle sur l'appareil « Power eyes » est **d'1 en.**

## Les prochaines rencontres au Québec

| # | Date / heure   | Lieu   | Genre de rencontre               | Organisée par:                                 | Contact                                      |
|---|--|--|----------------------------------|--|--|
| 1 | <b>Mercredi</b><br><b>le 9 Septembre 2009</b><br>19h00   | Chez Christiane Fortin                                     | Information sur les produits HTE | Christiane Fortin<br>Colette Demers            | 418-875-4774<br>418-627-3606                 |
| 2 | <b>Judi</b><br><b>le 10 Septembre 2009</b><br>19h00      | Chez Martin Dionne<br>Dany Allen                           | Information sur les produits HTE | Martine Dionne<br>Dany Allen<br>Colette Demers | 418-834-4268<br>418-834-4268<br>418-627-3606 |
| 3 | <b>le 15, 29 et 30</b><br><b>Septembre 2009</b><br>19h00 | 753- rue de la Gerboise<br><b>Ville de Québec - Québec</b> | Information sur les produits HTE | Colette Demers                                 | 418-627-3606                                 |
| 4 | <b>Lundi</b><br><b>le 28 Septembre 2009</b><br>19h00     | Chez Jacqueline Goupil                                     | Information sur les produits HTE | Jacqueline Goupil<br>Colette Demers            | 418-837-6814<br>418-627-3606                 |
| 5 | <b>le 1<sup>er</sup> et 2 Octobre 2009</b><br>10h00      | 753- rue de la Gerboise<br><b>Ville de Québec - Québec</b> | Information sur les produits HTE | Colette Demers                                 | 418-627-3606                                 |

## Invitation à tous les distributeurs francophones

Veuillez réserver ces dates pour les prochains événements très importants, dont les détails suivront sous peu.

\*\* AUBERGE BEST WESTERN (DRUMMONDVILLE)  
Samedi le **17 octobre 2009** de 10 h 30 à 17 h.  
Ouvert à tous

\*\* MINI-CONGRÈS ET GALA HTE , Hôtel Chantecler de St-Sauveur  
Vendredi le **27 novembre 2009** de 13 h 30 à 16 h 30. Ouvert à tous.  
Samedi le **28 novembre 2009** de 12 h 30 à minuit.